



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. kovo 18 d.
(OR. fr, en)

7271/1/22
REV 1

FAO 8
AGRI 103
DEVGEN 50
RELEX 369
FOOD 18
SUSTDEV 61
CONUN 65

PRANEŠIMAS DĖL „IA“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

data: 2022 m. kovo 18 d.

Dalykas: Inicatyva, kuria siekiama prašyti sušaukti specialiąją neatidėliotiną Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) tarybos sesiją siekiant apsvarstyti Rusijos Federacijos agresijos prieš Ukrainą padarinius aprūpinimui maistu ir žemės ūkiui pasaulyje
— *Patvirtinimas*

1. 2022 m. kovo 2 d. specialiojoje sesijoje priimtoje Rezoliucijoje A/RES-11/1 Jungtinių Tautų (JT) Generalinė Asamblėja reiškia susirūpinimą dėl blogėjančios humanitarinės padėties Ukrainoje ir dėl galimų padėties Ukrainoje padarinių aprūpinimui maistu pasaulyje, visų pirma kalbant apie pažeidžiamiausias šalis ir gyventojų grupes.
2. Ukraina ir Rusijos Federacija yra vienos iš pagrindinių žemės ūkio produktų gamintojų pasaulyje, todėl tarptautinė bendruomenė yra labai susirūpinusi dėl tokio poveikio: susirūpinimą, be kita ko, išsakė ir G7 žemės ūkio ministrai 2022 m. kovo 11 d. neeiliniame susitikime, kuriame dalyvavo Ukrainos žemės ūkio ministras ir JT Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) generalinis direktorius.

3. Aprūpinimo maistu užtikrinimas visiems yra esminis FAO įgaliojimų elementas. Labai svarbu, kad FAO narės įvertintų veiksmus, kurių ėmėsi FAO, siekdama kovoti su didėjančiu neigiamu karo Ukrainoje poveikiu pasauliniam maisto tiekimui, ir toliau teiktų gaires FAO generaliniam direktoratui, kad šiomis išskirtinėmis aplinkybėmis FAO galėtų visapusiškai atlikti savo vaidmenį.
4. Pagal FAO bendrųjų taisyklių XXV taisyklės 1 dalį gali būti sušaukta specialioji neatidėliotina FAO tarybos sesija, siekiant aptarti bet kokį klausimą, susijusį su pasauline žemės ūkio ir maisto padėtimi arba kylantį dėl jos, ir kitus susijusius, visų pirma neatidėliotinus, klausimus ir siekiant tais klausimais suteikti konsultaciją. Kad tokia neeilinė neatidėliotina sesija būtų sušaukta, penkiolika ar daugiau FAO tarybos narių generaliniam direktoriui turi pateikti rašytinį prašymą.
5. 2022 m. kovo 17 d. Tarptautinių maisto ir žemės ūkio klausimų darbo grupė (FAO), remdamasi dok. WK 3848/2022 + ADD 1 išdėstytu pirmininkaujančios valstybės narės pranešimu, išnagrinėjo šiuos du pasiūlymus:
 - a) prašyti į 33-iosios FAO Europos regioninės konferencijos (2022 m. gegužės 10–13 d., Lodzė, Lenkija) darbotvarkę įtraukti papildomą punktą, kad būtų apsvarstyti Rusijos invazijos padariniai aprūpinimui maistu ir žemės ūkiui pasaulyje;
 - b) imtis pirmininkaujančios valstybės narės agitavimo veikslių Romoje, siekiant užsitikrinti didelį tarpregioninį FAO valstybių narių pritarimą tam, kad būtų prašoma sušaukti neeilinę FAO tarybos sesiją siekiant apsvarstyti Rusijos Federacijos agresijos prieš Ukrainą padarinius aprūpinimui maistu ir žemės ūkiui pasaulyje, išsikeliant šiuos tikslus:
 - vadovaujantis JT Generalinės Asamblėjos rezoliucija A/RES/ES-11/1, išreikšti didelį susirūpinimą dėl Rusijos agresijos poveikio, kuris lemia mažėjančią apsirūpinimo maistu saugumą pasauliniu mastu,
 - įvertinti veiksmus, kurių iki šiol pagal savo įgaliojimus ėmėsi FAO, kad būtų švelninamos konflikto pasekmės žemės ūkiui ir apsirūpinimo maistu saugumui,
 - pabrėžti FAO, koordinuojant veiksmus su kitais JT subjektais, tenkantį vaidmenį pagal savo įgaliojimus švelninat konflikto padarinius žemės ūkiui ir apsirūpinimo maistu saugumui,

- prašyti FAO imtis veiksmų, daugiausia dėmesio skiriant pažeidžiamiausių šalių ir gyventojų grupių apsaugai, siekiant:
 - parengti neatidėliotinų veiksmų planą, kad būtų patenkinti Ukrainos gyventojų aprūpinimo maistu poreikiai, įskaitant tai, kaip užtikrinti, kad artėjanti sėja Ukrainoje įvyktų, ir Ukrainai skirtą vidutinės trukmės laikotarpio atsigavimo planą,
 - parengti atsako planą, pagal kurį būtų teikiama pagalba besivystančioms šalims, kurios dėl šio konflikto patirtų didžiausią poveikį aprūpinimui maistu,
- pavesti FAO generaliniam direktoriui stebėti padėtį ir jos poveikį aprūpinimui maistu ir žemės ūkiui pasaulyje, įskaitant maisto produktų kainas, rengti rekomendacijas, kas mėnesį organizuoti visoms narėms atviras informacines sesijas ir teikti ataskaitas Tarybai,
- nuspręsti įtraukti atitinkamą punktą į savo 2022 m. birželio mėn. eilinės sesijos darbotvarkę.

6. Apibendrinama diskusiją pirmininkaujanti valstybė narė pažymėjo, kad darbo grupė plačiai pritaria pirmiau nurodytiems pasiūlymams, ir kad, visų pirma, darbo grupė susitarė įgalinti ES delegaciją Romoje kuo greičiau imtis agitavimo veiksmų Romoje, siekiant užtikrinti didelį tarpregioninį FAO valstybių narių pritarimą tam, kad būtų prašoma sušaukti neeilinę neatidėliotiną FAO tarybos sesiją. Šiuo atžvilgiu pirmininkaujanti valstybė narė įsipareigojo kuo greičiau pranešti darbo grupei apie šių agitavimo veiksmų rezultatus.

7. 2022 m. kovo 18 d. Jungtinių Amerikos Valstijų nuolatinis atstovas FAO paprašė ES ir jos valstybių narių atstovų Romoje pritari priėmimo pridėtam laiško projektui, kuriuo siekiama paprašyti FAO generalinio direktoriaus kuo greičiau sušaukti specialiąją neatidėliotiną FAO tarybos sesiją. Šiuo laiško projektu, kurio priede nurodoma keletas veiksmų, kuriuos FAO taryba turėtų patvirtinti savo specialiojoje neatidėliotinoje sesijoje, taip pat siekiama surengti konsultacijas su kitomis FAO valstybėmis narėmis, kad būtų užtikrinta kuo didesnė parama. Todėl jo turinys gali pakisti.

8. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinų atstovų komiteto prašoma:

- patvirtinti darbo grupės diskusijų dėl pirmiau nurodytų pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymų rezultatus;

- rekomenduoti Tarybai viename iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu:
 - patvirtinti pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymą prašyti į 33-iosios FAO Europos regioninės konferencijos (2022 m. gegužės 10–13 d., Lodzė, Lenkija) darbotvarkę įtraukti papildomą punktą, kad būtų išnagrinėti Rusijos Federacijos agresijos prieš Ukrainą padariniai aprūpinimui maistu ir žemės ūkiui pasaulyje;
 - patvirtinti šio pranešimo papildyme pateiktą laiško projektą; šis patvirtinimas nedaro poveikio redakciniams pakeitimams pagal šio pranešimo 5 ir 6 punktuose aprašytus principus ir elementus.
-